

**ဝင်ငွေအထောက်အထား ပျောက်ဆုံးခြင်းအတွက် ယာယီအသိအမှတ်ပြုခြင်း**

အမည်(များ) - နောက်ထိုး၊ ယထာဝရ

- **Staff:**
- Use this form when proof of income exists but the participant, parent guardian or caretaker didn't bring it to the clinic.
- Enter the self-reported household income in Cascades Income Details and assess if it meets WIC guidelines.
- Select "Not Provided" for proof of income.

**ပါဝင်သူ၊ မိဘအုပ်ထိန်းသူ၊ သို့မဟုတ် စောင့်ရှောက်ပေးသူ -**

ဤဖော်စုကို လက်မှတ်ထိုးခြင်းဖြင့် ကျွန်ုပ် နားလည်သဘောတူသည်မှာ -

- WIC သည် ကျွန်ုပ်၏အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေအထောက်အထားကို ယူဆောင်လာရန် အချိန် 1 လ ပေးထားပါသည်။
- WIC အကျိုးခံစားခွင့်များအား ဆက်လက်ရရှိရန် WIC အတွက် ကျွန်ုပ်၏ဝင်ငွေမှာ အကျိုးဝင်ကြောင်းကို အထောက်အထားမှ ပြသရပါမည်။
- ကျွန်ုပ်သည် ဖော်ပြပါအိမ်ထောင်စုဝင်ငွေကို အစီရင်ခံထားပါသည် -

ဝင်ငွေအရင်းအမြစ်	ဝင်ငွေပမာဏ (အခွန်များ သို့မဟုတ် နှုတ်ယူမှုများ မလုပ်မီ)	ဤဝင်ငွေကို မည်မျှအချိန်တိုင်းတွင် လက်ခံရရှိပါသနည်း။

**ကျွန်ုပ်သိရှိထားသမျှတွင် ဤအချက်အလက်မှာ မှန်ကန်ပါသည်။**

ပါဝင်သူ/လူနာအိမ်ထိန်းသူ/စောင့်ရှောက်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

နေ့စွဲ

**WIC Nutrition Program ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမရှိပါ။**

ဖက်ဒရယ် ပြည်သူ့ရရှိခွင့်ဥပဒေနှင့် U.S. Department of Agriculture(USDA, အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးဌာန) ပြည်သူ့ရရှိခွင့်များဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် မူဝါဒများအရ USDA၊ ၎င်း၏အေဂျင်စီများ၊ ရုံးများ၊ နှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ နှင့် USDA ပရိုဂရမ်များတွင် ပါဝင်နေသော သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲနေသော အဖွဲ့အစည်းများအား USDA မှ လုပ်ဆောင် သို့မဟုတ် ရန်ပုံငွေမတည်သော မည်သည့် ပရိုဂရမ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်တွင်မဆို လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ မိခင်နိုင်ငံ၊ လိင်၊ မသန်စွမ်းမှု၊ အသက်တို့ပေါ်တွင် အခြေခံကာ ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်း သို့မဟုတ် ကနဦး ပြည်သူ့ရရှိခွင့်များ လုပ်ဆောင်ချက်အတွက် လက်တုန့်ပြန်ခြင်း သို့မဟုတ် လက်စားချေခြင်းတို့ကို တားမြစ်ထားပါသည်။

ပရိုဂရမ်အချက်အလက်အတွက် အပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုပြုလုပ်ရန် အခြားရွေးချယ်စရာနည်းလမ်းတစ်ခု လိုအပ်သည့် မသန်စွမ်းသူများ (ဥပမာ၊ မျက်မမြင်စာ၊ စာလုံးကြီး၊ အော်ဒီယိုတိပ်၊ အမေရိကန်လက်ဟန်ခြေဟန် ဘာသာစကား၊ စသည်ဖြင့်)၊ သည် ၎င်းတို့အကျိုးခံစားခွင့်လျှောက်ထားသည့် အေဂျင်စီ (ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသတွင်း) ကို ဆက်သွယ်သင့်ပါသည်။ နားမကြားသူ၊ အကြားအာရုံတွင် အားနည်းသူ သို့မဟုတ် စကားမပြောနိုင်သူများသည် Federal Relay Service(ဖက်ဒရယ်ရီလေးဝန်ဆောင်မှု) (800) 877-8339 မှတစ်ဆင့် USDA ကို ဆက်သွယ်နိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ပရိုဂရမ်အချက်အလက်ကို အင်္ဂလိပ်စာအပြင် အခြားဘာသာစကားဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။

ခွဲခြားဆက်ဆံမှု ပရိုဂရမ်တိုင်ကြားချက်ကို တင်ပြရန် အွန်လိုင်း [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) တွင် တွေ့နိုင်သည့် [USDA Program Discrimination Complaint Form \(USDA ပရိုဂရမ် ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်း တိုင်ကြားချက်ဖော်စု\)](#) (AD-3027) ကို ပြည့်စုံအောင်ဖြည့်စွက်ပါ။ မည်သည့် USDA ရုံးတွင်မဆို၊ သို့မဟုတ် USDA သို့ လိပ်မူကာ စာရေးသားပေးပို့ပြီး စာထဲတွင် ဖောင်ထဲ၌တောင်းဆိုထားသည့် အချက်အလက်အားလုံးကို ထည့်၍သွင်းဖော်ပြပေးပါ။ တိုင်ကြားချက်ဖော်စု မိတ္တူတောင်းခံရန် (866) 632-9992 ထံ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။ USDA ထံ သင်၏ ပြည့်စုံအောင်ဖြည့်စွက်ထားသည့် ဖောင် သို့မဟုတ် စာကို တင်ပြပါ -

မေးလ် - U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;

အီးမေးလ် - [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

ဖက်စ် - (202) 690-7442

**ဤအဖွဲ့အစည်းသည် အခွင့်အရေး သာတူညီမျှပေးသော အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပါသည်။**  
Washington State WIC Nutrition Program သည်ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမရှိပါ။



DOH 962-989 December 2018 Burmese



Staff initial all that apply: \_\_\_\_\_ Interpreter \_\_\_\_\_ Read to client \_\_\_\_\_ Written translation \_\_\_\_\_ Other \_\_\_\_\_

ပါဝင်သူ/မိဘအုပ်ထိန်းသူ/စောင့်ရှောက်ပေးသူအမည် - ငြိမ်းမင်းသိန်း - နောက်ထိုး၊ ယထာဝရ